



KONTOERÖFFNUNGSFORMULAR - KUNDE NR:

Formular, das Sie uns unterschrieben mit Stempel und zusammen mit einer Bankverbindung und einem aktuellen K-bis-Auszug zurückschicken müssen. per E-Mail (comptabilite-client@ptitclown.com), oder per Post (ZA Guilberville - 50160 Torigny les Villes).

SOCIAL SITZ

Name des Unternehmens:: Rechtsform:
Name des Geschäfts / Aushängeschild:
Adresse Hauptsitz:
Telefon : E-Mail (Auftragsbestätigungen) :
Tätigkeit : APE-Code:
Nationale Identifikationsnumera : N° TVA Intracom :

LIEFERUNG

Lieferadresse, falls abweichend:
Lieferkontakt (Name, Tel., E-Mail):
Öffnungszeiten : Tag der Schließung:
Stadtzentrum ja nein Heckklappe ja nein
Fußgängerzone ja nein Parkplatz ja nein
Meer/Fluss zu überqueren (ohne Brücke) ja nein Nach RDV ja nein
Emissionsarme Zone: ja nein Andere :
Incoterm (außerhalb Frankreichs): EXW FCA DAP (nach Kostenvoranschlag) Andere :

RECHNUNG

Rechnungsadresse (falls abweichend vom Firmensitz) :
Telefon : E-Mail (für den Versand von Rechnungen):

REGLEMENTS

Die Wahl der Zahlungsfrist steht unter dem Vorbehalt der Absicherung durch unseren Kreditversicherer. Im Falle eines nicht garantierten Unternehmens verlangen wir eine Zahlung vor der Lieferung.

Zahlungsfrist : a Rechnungseingang 30 Tage netto 30 Tage Monatsende

Mode de règlement : Überweisung Blaue Karte

Ansprechpartner Buchhaltung (Name, Tel., E-Mail):

Mit der Unterzeichnung dieser Kontoeröffnung bestätigen Sie, dass Sie die beigelegten AGB (einschließlich der Eigentumsvorbehaltsklausel) zur Kenntnis genommen haben und diese vorbehaltlos akzeptieren. Nachfolgend zur Erinnerung: Die Beträge, um das Franko zu erreichen, sind :

- Metropolitan Frankreich: 500€ ohne MwSt
- Schweiz ohne Importzollgebühren: 1500€ HT
- Andere Länder/Inseln: nach Kostenvoranschlag.
- DOM-TOM (Lieferung mit französischem Port auf dem Festland): 500€ ohne MwSt
- Niederlande/Belgien/Luxemburg/exkl. Inseln: 1000€ HT
- Deutschland/Spainien/Portugal/Italien/exkl. Inseln: 1500€ HT
- Transport Fluss-, See- oder Luftteil: nach Kostenvoranschlag.

Für Europa wird, wenn die Franko erreicht ist, der Incoterm DAP verwendet. Wenn sie nicht erreicht wird, wird FCA verwendet, und es werden die Versandkosten in Rechnung gestellt. Außerhalb Europas wird das Incoterm EXW verwendet. Für alle anderen gewünschten Incoterms wird vorab ein Kostenvoranschlag angefordert.

Date :

Signature et cachet :

ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

Präambel:

Das Unternehmen PTIT CLOWN bietet den Verkauf von festlichen Artikeln (das/die "Produkt(e)") ausschließlich an Gewerbetreibende an. Das Verbrauchergesetzbuch ist daher in keiner Weise auf die Beziehungen zwischen den Parteien anwendbar. Wenn ein Kunde (der "Kunde") ein Produkt bestellt, das von der Firma PTIT CLOWN angeboten wird, kommt ein Vertrag zustande, der den vorliegenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen ("AGB") unterliegt. Die Bestellung von Produkten der Firma PTIT CLOWN setzt somit Folgendes voraus: die vorbehaltlose Zustimmung des Kunden zu den vorliegenden AGB. In keinem Fall sind besondere Einkaufsbedingungen des Kunden oder andere vom Kunden stammende Bestimmungen, die den vorliegenden AGB widersprechen, anwendbar und gegenüber der Firma PTIT CLOWN durchsetzbar, es sei denn, die Parteien haben dies ausdrücklich und im Voraus vereinbart. Besondere Bedingungen der Firma PTIT CLOWN, die vorher und ausdrücklich vereinbart werden, können mit dem Kunden vereinbart werden.

1. BESTELLUNGEN

- 1.1 Um eine Bestellung aufzugeben, richtet der Kunde seine Bestellung auf beliebigem Wege an PTIT CLOWN: Beispielsweise kann er sie per E-Mail, Telefon, über einen Vertriebsmitarbeiter oder über das Internet übermitteln; die Bestellung des Kunden gilt als von PTIT CLOWN angenommen, nachdem PTIT CLOWN die Annahme der Bestellung per E-Mail oder durch Zusendung eines Bestellformulars bestätigt hat.
- 1.2 Jede Anfrage zur Änderung einer Bestellung bedarf der vorherigen, ausdrücklichen und schriftlichen Zustimmung von PTIT CLOWN.
- 1.3 Der Gewinn aus einer Bestellung ist persönlich und kann in keinem Fall abgetreten werden, es sei denn, PTIT CLOWN hat dem ausdrücklich und vorher zugestimmt.
- 1.4 Der Kunde verpflichtet sich, die Produkte nicht ohne Verpackung, Gebrauchsanweisung oder andere Elemente zu verkaufen, die die ordnungsgemäße Verwendung der Produkte gewährleisten. Der Kunde verpflichtet sich, die Qualität der Produkte nicht zu verändern oder zu beeinträchtigen und die Etiketten, Beipackzettel oder Verpackungen sowie die darin enthaltenen Informationen nicht zu verändern oder zu beeinträchtigen. Ganz allgemein verpflichtet sich der Kunde, das Produkt gemäß den eventuell auf der Verpackung angegebenen Aufbewahrungsregeln zu lagern und verderbliche Produkte nach Ablauf des Haltbarkeitsdatums nicht an seine eigenen Kunden zu verkaufen.
- 1.5 Jede endgültige Bestellung durch den Kunden kann unter keinen Umständen Gegenstand eines Widerrufs sein; ebenso ist der Kunde allein verantwortlich für die Menge der Produkte, die er bestellt, und eine Rücknahme der Produkte kann nicht erfolgen, außer mit ausdrücklicher und außergewöhnlicher Zustimmung der Gesellschaft PTIT CLOWN und vorbehaltlich einer neuen Bestellung anderer Produkte zu einem mindestens gleichwertigen Preis.
- 1.6 PTIT CLOWN behält sich das Recht vor, die Bestellung des Kunden ungeachtet der Bestellung des Kunden nicht auszuführen, wenn diese auf einem ursprünglichen Vorschlag beruht, der mit einem materiellen Fehler behaftet ist, wie z. B. einem Fehler bei der Preisgestaltung oder der Anwendung eines Multiplikationskoeffizienten, oder wenn der Kunde, aus welchem Grund auch immer, eine oder mehrere fällige Rechnungen schuldig geblieben ist.

2. LIEFERUNG

- 2.1 Die Lieferung der Produkte erfolgt durch PTIT CLOWN oder einen Spediteur seiner Wahl. Die Lieferkosten sind nicht in den Preisen der Produkte enthalten. Die Höhe der Lieferkosten ist auf dem Lieferschein angegeben, der dem Kunden am Tag des Versands der Bestellung per E-Mail zugesandt wird. Die Höhe der Lieferkosten kann dem Kunden jedoch vor der Lieferung mitgeteilt werden, wenn er dies ausdrücklich wünscht.
- 2.2 Es wird darauf hingewiesen, dass die portofreie Lieferung ab einem Mindestbestellwert von :
 - 500 € ohne MwSt. in Frankreich (außer Expressversand).
 - 500 € ohne MwSt. Überseegebiete Lieferung an einen französischen Hafen in metropolitanem Frankreich (außer Expressversand) ;
 - 1.000€ HT für die Niederlande, Belgien, Luxemburg (außer Expressport / Inseln ausgeschlossen) ;
 - 1.500€ ohne MwSt. für Deutschland, Spanien, Portugal, Italien (außer Expressport / Inseln ausgeschlossen).
 - 1.500€ Schweiz (außer Expressporto / ohne Importzollgebühren).
 - Andere Länder / Inseln: nach Kostenvoranschlag ;
 - Fluss-, See-, Lufttransport: nach Kostenvoranschlag

Für den Export nach Europa gilt, wenn die Frachtfreiheit erreicht ist, das Incoterm ICC 2020 DAP + Lieferort. Wenn sie nicht erreicht wird, gilt das Incoterm ICC 2020 FCA Torigny-Les-Villes, was zur Berechnung von

Versandkosten führt. Für die französischen Überseegebiete gilt das Incoterm FCA + Lieferort in Frankreich oder EXW. Wenn ein anderes Incoterm gewünscht wird, ist ein Kostenvoranschlag erforderlich.

Für den Export außerhalb Europas wird das Incoterm bei der Einrichtung des Kontos festgelegt, entweder EXW, FCA oder DAP, wofür ein Kostenvoranschlag erstellt werden muss. Wenn ein anderer Incoterm gewünscht wird, muss ebenfalls vorab ein Kostenvoranschlag erstellt werden. Der Kunde kann sich dafür entscheiden, die Produkte durch einen Spediteur seiner Wahl und auf seine Kosten transportieren zu lassen. In jedem Fall geht das Risiko auf den Kunden über, sobald der Spediteur die Produkte bei PTIT CLOWN übernommen hat.

- 2.3 Die Lieferfristen werden nur zu Informationszwecken und zur Orientierung angegeben. PTIT CLOWN bemüht sich jedoch, die auf seinem Bestellschein oder in seiner Bestätigungsmail angegebenen Lieferfristen einzuhalten; in jedem Fall kann er bei Lieferverzögerungen nicht haftbar gemacht werden, insbesondere nicht bei höherer Gewalt oder Umständen wie Streiks, Feuer, Versorgungsschwierigkeiten, Unmöglichkeit des Zugangs zum Internet, aus welchen Gründen auch immer, ohne dass diese Liste erschöpfend ist. In jedem Fall können Lieferverzögerungen weder zu einer Strafe oder Entschädigung führen noch die Stornierung der Bestellung begründen, es sei denn, das Unternehmen PTIT CLOWN hat ausnahmsweise und ausdrücklich zugestimmt.

3. VERTRAGSWIDRIGKEIT UND RÜCKGABE

- 3.1 AI Der Kunde ist verpflichtet, bei Erhalt der Produkte sofort zu prüfen, ob diese mit der Bestellung übereinstimmen. Unbeschadet der gegenüber dem Spediteur zu treffenden Maßnahmen müssen Beschwerden über offensichtliche Mängel oder die Nichtübereinstimmung der gelieferten Produkte mit den bestellten Produkten innerhalb von fünf (5) Werktagen nach Lieferung oder Abholung der Produkte durch den Kunden per E-Mail an die E-Mail-Adresse reclamation@ptitclown.com mit Fotos der beschädigten Ware oder der Beschreibung der gelieferten, nicht übereinstimmenden Produkte und den Einzelheiten der nicht gelieferten und bestellten Produkte eingereicht werden. Generell obliegt es dem Kunden, alle Belege für die Realität der festgestellten Mängel oder Anomalien zu liefern. Der Kunde muss PTIT CLOWN alle Möglichkeiten einräumen, um diese Mängel festzustellen und Abhilfe zu schaffen. Der Kunde hat sich jeglicher Eingriffe seines Personals oder Dritter an den betroffenen Produkten zu enthalten. Nach Ablauf dieser Frist wird keine Reklamation mehr von PTIT CLOWN entgegengenommen.
- 3.2 Jede Rücksendung von Produkten muss Gegenstand einer vorherigen, ausdrücklichen und schriftlichen Zustimmung von PTIT CLOWN sein. Jedes Produkt, das ohne diese Zustimmung zurückgeschickt wird, wird zur Verfügung des Kunden gehalten und gibt keinen Anlass zur Ausstellung einer Gutschrift. Die Kosten und Risiken der Rücksendung gehen zu Lasten des Kunden. Jede von PTIT CLOWN akzeptierte Rücksendung kann nach quantitativer und qualitativer Überprüfung des oder der zurückgesandten Produkte zur Ausstellung einer Gutschrift zugunsten des Kunden führen. Jegliche Entschädigung, aus welchem Grund auch immer, ist ausdrücklich ausgeschlossen.

4. HAFTUNG VON PTIT CLOWN

- PTIT CLOWN kann gegenüber dem Kunden oder Dritten nicht für indirekte Schäden haftbar gemacht werden, wie Betriebsverluste, Handelsschäden, Kundenverlust, Handelsstörungen jeglicher Art, Steuer- oder Sozialversicherungsstrafen, Verlust von Daten oder Dateien. PTIT CLOWN kann nicht haftbar gemacht werden im Falle höherer Gewalt oder aus anderen Gründen, die außerhalb seines Einflussbereichs liegen, wie Streik, Arbeitsunterbrechungen, unvorhergesehene und gerechtfertigte Abwesenheit eines Mitarbeiters, Unmöglichkeit des Zugangs zum Internet und/oder zur Website des Kunden, aus welchem Grund auch immer, Verzögerungen bei Lieferanten, Schadensfälle oder Unfälle. Der Kunde kann PTIT CLOWN nicht haftbar machen, wenn ein Dritter den Kunden aufgrund des Rechts auf geistiges Eigentum für ein von der Firma PTIT CLOWN vertriebenes Produkt haftbar macht. Der Kunde ist somit allein verantwortlich für die bei der Firma PTIT CLOWN bestellten Produkte und verpflichtet sich, die Rechte an den von ihm bestellten Produkten selbst zu überprüfen.

- 4.1 **EIGENTUMSVORBEHALT GEMÄSS GESETZ Nr. 80-335 vom 12-05-1980** wird klargestellt, dass die Produkte unter dem Vorbehalt der Eigentumsübertragung nach vollständiger Zahlung des vereinbarten Preises verkauft werden. PTIT CLOWN behält daher bis zur vollständigen Bezahlung des Rechnungspreises das uneingeschränkte Eigentum an den Produkten; bis zu diesem Zeitpunkt gelten die gelieferten Produkte als in Verwahrung genommen und der Kunde trägt das Risiko für Schäden, die sie aus welchem Grund auch immer erleiden oder verursachen könnten. Die Nichtzahlung des Preises oder einer beliebigen Rate kann den

Anspruch auf die Produkte nach sich ziehen.

5. PREISE, RECHNUNGSSTELLUNG, ZAHLUNG

- 5.1 Die im PTIT CLOWN-Katalog und/oder auf dem Tarifblatt des PTIT CLOWN-Katalogs aufgeführten Preise, Auskünfte oder Hinweise sind die zum Zeitpunkt der Auftragserteilung gültigen Preise. Die Preise verstehen sich netto und ohne Steuern auf der Grundlage der dem Kunden mitgeteilten Preislisten. Davon abgesehen können die Preise nach der Auftragserteilung gemäß Artikel 1195 des Zivilgesetzbuches neu verhandelt werden, wenn eine Änderung unvorhersehbarer Umstände die Vertragserfüllung für das Unternehmen PTIT CLOWN zu teuer macht (Änderung der Transportkosten der Ware, des Dollars, der Rohstoffe...).
- 5.2 Eine Rechnung wird von PTIT CLOWN erstellt und dem Kunden per Post oder auf elektronischem Wege zugesandt.
- 5.3 Sofern nicht anders vereinbart, hat der von EULER HERMES garantierte Kunde die Rechnungen per Banküberweisung, Bankcheck, Bankwechsel oder Wechsel innerhalb von dreißig (30) Kalendertagen ab dem Ausstellungsdatum der Rechnung zu begleichen. Für Kunden, die nicht durch das genannte Unternehmen abgesichert sind, muss der Kunde die Rechnung vor dem Versand der Bestellung begleichen. Für die oben genannten Kunden erfolgen die Zahlungen :
 - Entweder in bar per Überweisung oder per Bank- oder Postscheck mit 1 % Skonto, wenn die Zahlung innerhalb von 8 Kalendertagen ab dem Ausstellungsdatum der Rechnung erfolgt;
 - Oder per Bankwechsel, der innerhalb von acht Tagen an das Unternehmen PTIT CLOWN zur Annahme zurückgeschickt werden muss; oder per direktem Wechselbrief.
 In Frankreich erfolgt der Versand nach Zahlungseingang mit einem Skonto von 1 %. Für den Export erfolgt der Versand nach der effektiven Registrierung der überwiesenen Beträge per Banküberweisung auf das Bankkonto der Gesellschaft PTIT CLOWN.

6. VERSPÄTETE UND AUSBLEIBENDE ZAHLUNG

Nach Ablauf des Fälligkeitsdatums der Rechnung schuldet der Kunde von Rechts wegen :

- Eine Verzugsentschädigung in Höhe des von Europäischen Zentralbank auf ihre jüngste Refinanzierungsoperation angewandten Zinssatzes, erhöht um 10 Punkte, und zwar bis zum Datum der tatsächlichen Zahlung.
- Eine Pauschale von mindestens 40 € für Inkassokosten gemäß dem Gesetz Nr. 2012-387 vom 22.02.2012 und dem Dekret 2012-1115 vom 2. Oktober 2012.

Im Falle eines Zahlungsverzugs behält sich PTIT CLOWN das Recht vor, seine vertraglichen Verpflichtungen bis zur vollständigen Zahlung der geschuldeten Beträge sofort vollständig auszusetzen. Im Falle einer Ratenzahlung führt die Nichtzahlung einer einzigen Rate zum Verfall des Terms und zur Fälligkeit aller PTIT CLOWN geschuldeten Beträge, auch wenn diese noch nicht fällig sind.

7. BEITRITT ZU ÖKO-ORGANISATIONEN

Gemäß den gesetzlichen Bestimmungen ist das Unternehmen PTIT CLOWN den folgenden Organisationen beigetreten:

- ECOSYSTEM: Eindeutige Kennung FR025540_05OGPV, im Hinblick auf seine Registrierungspflicht für elektrische und elektronische Geräte und die Durchführung seiner Erklärungen über das Inverkehrbringen auf dem Markt.
- CITEO: Eindeutige Kennung FR216583_01MRIO, im Hinblick auf seine Registrierungspflicht für Papier und Haushaltsverpackungen.
- COREPILE: Eindeutige Kennung FR033858_06TPT3 im Hinblick auf ihre Registrierungspflicht für tragbare Batterien und Akkus.
- ECO-MAISON: Eindeutige Kennung FR216583_12UGLV im Hinblick auf seine Registrierungspflicht im nationalen Register der Marktanbieter der Agence De l'Environnement et de la Maitrise de l'Energie (ADEME) für die Entsorgung von Abfällen aus Einrichtungsgenständen für die Spielzeugbranche.
- REFASHION: Eindeutige Kennung FR216583_11UYGV im Hinblick auf seine Registrierungspflicht für Textilien.

8. KLAUSELUNABHÄNGIGKEIT

Sollte sich eine Bestimmung dieser AGB als unnötig, nichtig oder gegenstandslos erweisen, bleiben die übrigen Bestimmungen der AGB unverändert und gelten weiterhin, als ob die unnötigen, nichtigen und gegenstandslosen Bestimmungen nicht mehr in den AGB enthalten wären.

9. GERICHTSSTAND - ANWENDBARES RECHT

Die Zustellungsanschrift wird von PTIT CLOWN an seinem Geschäftssitz angegeben. Das Handelsgericht von PARIS ist ausschließlich zuständig für alle Streitigkeiten im Zusammenhang mit der Anwendung, Auslegung oder Erfüllung der AGB, selbst im Falle eines Garantieanspruchs oder einer Vielzahl von Beklagten. Das anwendbare Recht ist das französische Recht.